1981 No. 11

- 6. (a) The Federal Republic of Germany shall bear the costs and expenditures of the training program of the German Air Force located at Goose Bay and other shared costs as agreed between the users of the facilities.
  - (b) Subject to Article VIII of NATO SOFA, as modified in this Note, the Federal Republic of Germany shall pay to Canada all costs incurred by Canada as a direct result of the German Training Program.
  - (c) The costs referred to in 6(a) and (b) above include the operations and maintenance costs for equipment, transportation, buildings and installations, and the costs for personnel, materiel, supplies and services provided by the Canadian Forces or by other governmental or commercial agencies or sources in support of the German Air Force program at Goose Bay.
  - (d) Unless otherwise stated herein or in any other agreement between the Contracting Parties, the capital costs to be paid to Canada for lands, buildings and installations made available by Canada to the Federal Republic of Germany shall be only such agreed costs as shall be incurred directly as a result of the acquisition, construction, modification, operation, lease of land, buildings and installations.

7. The Canadian Forces shall act as the agent for the German Air Force for the provision of all goods, services and facilities from all Canadian sources during the period of this Agreement with the exception of aviation fuel. At the request of the German Air Force the Canadian Forces shall arrange for the procurement of material, equipment, installations, transportation, construction, maintenance, supplies, services and civil labour from private or commercial sources, all in accordance with the procedures, terms and conditions applicable to such procurement for the Canadian Forces.

8. Canada's obligation to make personnel, material, equipment, supplies, services and installations available either through the Canadian Forces or through other government agencies shall depend upon the availability of such personnel, equipment, etc. and upon Canada's own requirements.

9. Claims shall be settled in accordance with Article VIII of NATO SOFA as modified in this paragraph. For the purposes of paragraph (1) of Article VIII an employee of the Government of Canada or of the Government of the Federal Republic of Germany shall be deemed to be an employee of the Canadian Forces or of the Armed Forces of the Federal Republic of Germany respectively, and a vehicle, vessel or aircraft owned and used by the Government of Canada or by the Government of the Federal Republic of Germany shall be deemed to be used by the Canadian Forces or by the Armed Forces of the Federal Republic of Germany respectively.